

TABLE DES MATIÈRES

Remerciements	3
Ouverture , par Thierry Béguin.....	5
Introduction , par Jean-François de Pietro	7
Recommandations des Organismes linguistiques de la Communauté française de Belgique, de France, du Québec et de Suisse romande	21
Partie I	
Un état de situation	25
Jean Renaud : <i>Nouveaux immigrants au Québec. Du français minoritaire au français dominant</i>	27
Christine Candide : <i>Apprentissage de la langue : vers l'émergence d'un droit</i>	41
Guy Jucquois : <i>Des pistes pour l'avenir</i>	47
Frédéric Chiffelle : <i>Germanisation du Jura romand : un mythe !</i>	69
Partie II	
L'intégration scolaire des élèves allophones	81
Simone Forster : <i>Comment l'école suisse intègre les enfants étrangers</i>	83
Marie Lazaridis : <i>Apprentissage de la langue française et scolarisation des enfants de migrants : l'exemple français</i>	95
Marie Mc Andrew: <i>Les usages linguistiques en milieu pluriethnique montréalais</i> (avec la collaboration de Josefina Rossell)	101
Catherine Girard-Lamoureux : <i>L'impact de la scolarisation obligatoire en français sur l'intégration des allophones. Résultats d'études qualitatives</i>	113
Partie III	
La langue et son apprentissage	125
Jean-Louis Chiss : <i>L'enseignement du français face aux hétérogénéités linguistiques et culturelles</i>	127
Marc Wilmet : <i>Le point de vue du linguiste</i>	133
Marinette Matthey : <i>Le français à l'école et ailleurs, langue des apprentissages et de la socialisation</i> ..	145
Partie IV	
Langue, travail et société	161
Alexandre Bischoff : <i>Les barrières langagières dans les relations de soin</i>	163
Claire Chamberland : <i>Intégration linguistique des immigrants et intervention en milieu de travail</i>	173
Ana Maria Witzig-Marinho : <i>Femmes étrangères : les grandes oubliées</i>	181
Annexe 1 : Les auteurs	191
Annexe 2 : Les organismes linguistiques à l'origine du séminaire	201